Чтобы изменить давление бойлера, и, следовательно, температуру воды, имеющую значение в различных случаях или в характеристиках используемого кофе, действуйте следующим образом:

- уберите решетку рабочей поверхности машины;
- снимите защитную пластину, открутив 4 боковых винта **“A”**, как показано на следующем рисунке:



Рис. 9

5.2.1 Настройка помпы

Поверните винт регулировки помпы по часовой стрелке, чтобы УВЕЛИЧИТЬ давление, и против часовой стрелки, чтобы УМЕНЬШИТЬ давление.



Рис. 10

Рекомендуемое давление – 9 Бар.

5.2.3 Регулировка реле давления

- Поверните винт регулировки реле давления против часовой стрелки, чтобы УВЕЛИЧИТЬ давление, и по часовой стрелке, чтобы УМЕНЬШИТЬ давление в бойлере

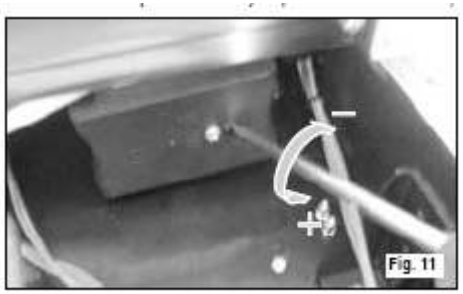


Рис. 11

Рекомендуемое значение: 1-1,4 Бар

(в зависимости от типа кофе)

- Установленное давление помпы можно посмотреть на нижней части **“B”** манометра. (см. **рис. 12**)
- Установленное давления реле можно посмотреть на верхней шкале **“C”** манометра (см. **рис. 12**)

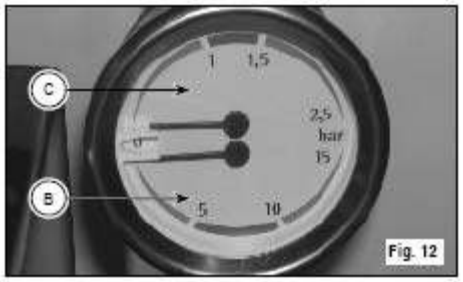


Рис. 12

По окончании настройки, поставьте защитную пластину на место, зафиксировав ее двумя боковыми винтами, положите сверху решетку рабочей поверхности.

Чтобы осуществить какие – либо операции над манометром, нужно открутить левую часть платформы для подогрева чашек, открутив два винта "**D**", как показано на рисунке:

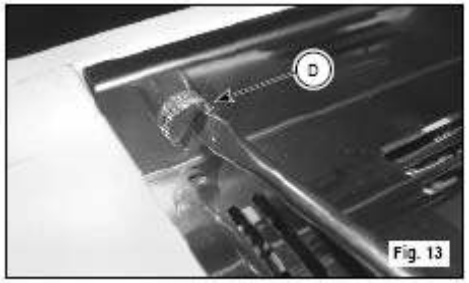


Рис. 1

5.3 Регулировка экономайзера горячей воды

ПРИМЕЧАНИЕ: Операция проводится при включенной машине.

Все кофемашины **ADONIS** оборудованы смесителем горячей воды, который позволяет регулировать температуру воды на выходе и оптимизировать эффективность системы. Чтобы отрегулировать экономайзер горячей воды, используйте круглую ручку настройки

- Экономайзер горячей воды находится внутри машины
- Чтобы отрегулировать экономайзер нужно открутить левую часть платформы для подогрева чашек, открутив два винта "**D**", как показано на рисунке.

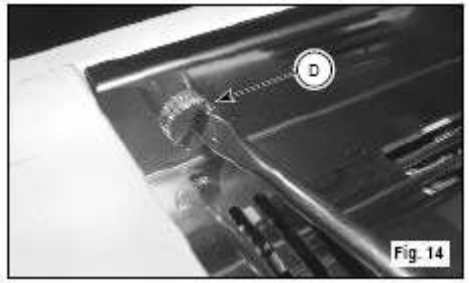


Рис. 14

Поворачивайте ручку настройки по часовой стрелке/против часовой стрелки, для того, чтобы УВЕЛИЧИТЬ/УМЕНЬШИТЬ температуру горячей воды.



Рис. 15

По окончанию операции установить панель на место.

5.4 Замена батарейки в часах

В электронной панели управления предусмотрена литиевая батарейка, для автономного питаниячасов, срок действия около 3 –х лет, по истечению которых может возникнуть необходимость ее заменить. В случае длительной остановки машины, часы можно заблокировать следующими действиями:

- при выключенной машине на дисплее высвечивается:



(ВЫКЛЮЧЕНА)

- держите нажатой кнопку **ENTER** 5 секунд; на дисплее появится надпись:



(ОСТАНОВКА ЧАСОВ)

Часы активизируются, как только машина будет подключена к электрическому питанию.

ВНИМАНИЕ!

Замена литиевой батарейки должна производиться только специализированным техником. Компания NUOVA SIMONELLI не отвечает за убытки, причиненные вещам или людям, в результате несоблюдения правил безопасности, описанных в этой инструкции**.**

6. Использование

- Подсоедините машину к электрическому питанию и поставьте выключатель **“A”** в положение **“I”**.(см. **рис. 16**)



Рис.16

- На неосвещенном дисплее появится надпись

OFF

(ВЫКЛЮЧЕНА)

ПРИМЕЧАНИЕ: Машина в нерабочем состоянии, т.к. общий выключатель допускает только питание электронной карты.

ВНИМАНИЕ!

При осуществлении технического обслуживания электронной карты, выключите машину, используя общий выключатель или отключив кабель питания**.**

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ РУЧНОЕ

Автоматическое включение/ выключение не запрограммировано

Включение

Нажмите кнопку на **RESET** 2 секунды: раздастся короткий звуковой сигнал, включится освещение дисплея, и на нем будет показана используемая версия Eprom карты, примерно на 1 секунду. Электронный блок осуществляет автодиагностику работы, все кнопки выбора - освещены.По окончании диагностики на дисплее появится надпись:

HEATING

(РАЗОГРЕВАНИЕ)

С указанием дня и часа. По достижении температуры 110 С, эта надпись исчезнет и появится другая:

MACHINE READY

(МАШИНА ГОТОВА)

ПРИМЕЧАНИЕ: Все кнопки выбора включены до конца диагностики.

ВНИМАНИЕ!

В тех случаях, когда автодиагностика показывает ошибки или неисправности, надо обратиться в специализированный центр и не пытаться устранить неисправность самостоятельно.

Выключение

Нажмите кнопку **RESET** на 2 секунды, машина выключится и на экране появится надпись:

OFF

(ВЫКЛЮЧЕНА)

Автоматическое включение/ выключение запрограммировано.

Включение

Машина ВКЛЮЧИТСЯ при первом запрограммированном включении машины (см. раздел **«ПРОГРАММИРОВАНИЕ»** и параграф: **«Программирование ON-OFF»).**

Электронный блок осуществляет автодиагностику работы, все кнопки выбора - освещены.По окончании диагностики на дисплее появится надпись:

HEATING

(РАЗОГРЕВАНИЕ)

С указанием дня и часа. По достижении температуры 110 С, эта надпись исчезнет и появится другая:

MACHINE READY

(МАШИНА ГОТОВА)

ПРИМЕЧАНИЕ: Все кнопки выбора включены до конца диагностики.

ВНИМАНИЕ!

В тех случаях, когда автодиагностика показывает ошибки или неисправности, надо обратиться в специализированный центр и не пытаться устранить неисправность самостоятельно.

Машина ВЫКЛЮЧИТСЯ при первом запрограммированном выключении машины (см. раздел **«ПРОГРАММИРОВАНИЕ»** и параграф: **«Программирование ON-OFF»).**

ПРИМЕЧАНИЕ: Машина может включаться/выключа вручную, как описано в предыдущем параграфе.

6.2 Включение подсветки

- Подсоедините машину к электрическому питанию и поставьте выключатель **“B”** в положение **“I”**.(см. **рис. 17)**

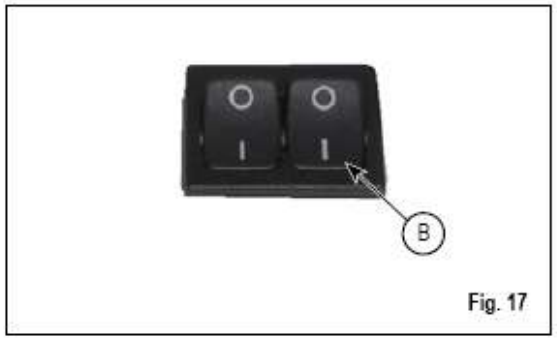


Рис.17

6.3 Значение кнопок

Выбор конфигурации

1 кофе корто **2 кофе корто**

1 кофе **2 кофе**

Непрерывная подача **Горячая вода**

Пар **Подогрев**

6.4 Регулировка силы потока пара

Чтобы уменьшить/увеличить силу потока пара для взбивания молока, поверните рукоятку, как показано на рисунке

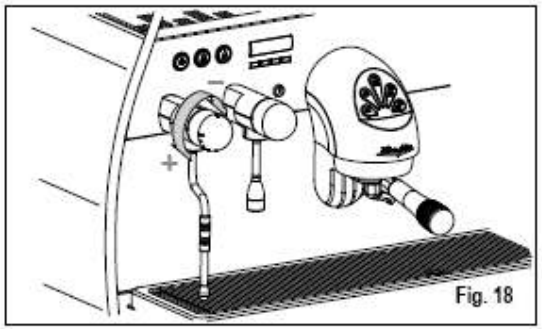


Рис.18

6.5 Регулировка парового крана TURBOCREAM (если он установлен)

Чтобы увеличить/уменьшить количество воздуха, подаваемого в молоко при помощи парового крана T TurboCream (и, следовательно, увеличить/ уменьшить густоту молочной пенки), действовать, как показано на **рис. 19:**

1) Открутите наконечник из нержавеющей стали **(1),** как показано на **рис. 19 A.**
2) Чтобы увеличить/уменьшить количество воздуха, регулируйте тефлоновый наконечник **(2)**, как показано на **рис. 19 B**.
3) Привинтите стальную насадку обратно.

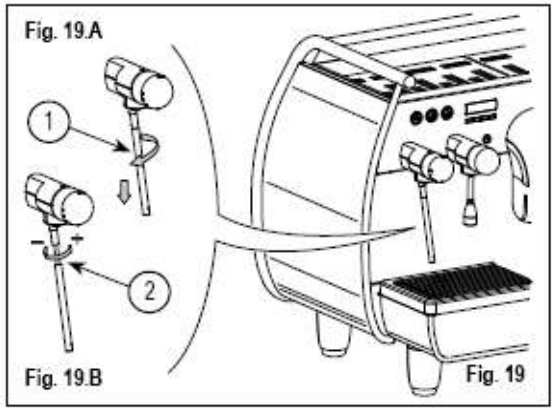


Рис.19

ПРИМЕЧАНИЕ: Даже незначительно, увеличивая ил уменьшая длину тефлонового наконечника, изменяет густота молочной пенки.

6.6 Регулировка парового крана AUTOSTEAM (если он установлен)

Чтобы увеличить/уменьшить количество воздуха, подаваемого в молоко при помощи парового крана AutoSteam (и, следовательно, увеличить/ уменьшить густоту молочной пенки), действовать, как показано на **рис. 20**:

1) Открутите наконечник из нержавеющей стали **(1),** как показано на **рис. 20 A.**
2) Чтобы увеличить/уменьшить количество воздуха, регулируйте тефлоновый наконечник **(2)**, как показано на **рис. 20 B**.
3) Привинтите стальную насадку обратно
4) Информацию о том, как устанавливать температуры, вы можете прочесть в следующем параграфе.

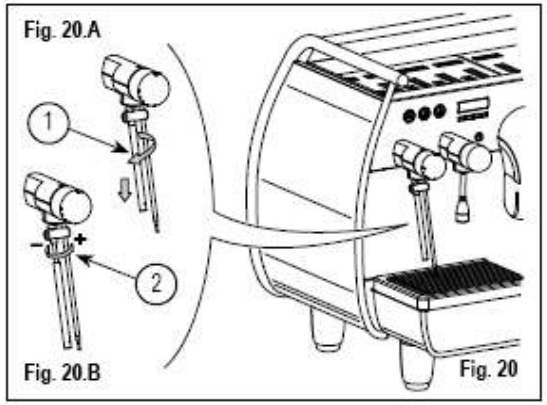


Рис. 20

ПРИМЕЧАНИЕ: Даже незначительно, увеличивая или уменьшая длину тефлонового наконечника, изменяется густота молочной пенки.

7. Программирование

7.1 Описание

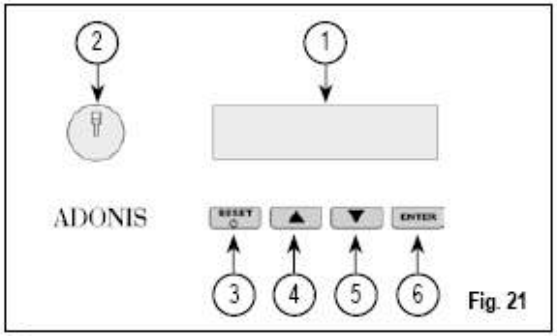


Рис. 21

1) Жидкокристаллический дисплей
2) Отверстие для ключа (для персонала/ техника)
3) Кнопка **RESET** для включения и выключения машины и для выхода из меню.
4) 5)Кнопки **КУРСОРЫ**: перемещение по меню и увеличение или уменьшение значений.
6) Кнопка **ENTER:** для вхождения в меню.

Список программируемых функций:

Цикл автоматической очистки
Программирование доз
Счетчик подач
Программирование вкл. / выкл.
Программирование подогревателя чашек
Дата/время
Помол кофе
Запись неполадок
Техническое обслуживание
Язык
Температура
Регуляция яркости

Операции выполняются ТОЛЬКО специалистом! Настройка со стороны НЕ квалифицированных техников или других персон может лишить Вас права на гарантийный ремонт.

7.2 Программирование

Чтобы войти в меню программирования, действуйте следующим образом:

ПРИМЕЧАНИЕ: Операция проводится при включенной машине.

- Вставьте ключ U (См. главу **«ИСПОЛЬЗОВАНИЕ»**) в отверстие для ключа

Цикл автоматической очистки
(Функция также доступна с ключом T).

- Нажмите кнопку ▼, чтобы зайти в меню Программирования, на дисплее высветится:

AUTO. CLEAN. CYCLE

(ЦИКЛ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ)

- Нажмите кнопку ENTER, и на дисплее появится надпись

AUTO. CLEAN. CYCLE
SELECT

(ВЫБОР АВТОМАТИЧЕСКОГО ЦИКЛА ОЧИСТКИ)

Центральная кнопка каждой группы начнет мигать. Вставьте слепой фильтр **(рис. 2, деталь A06),** в портафильтр , добавьте половину дозы специального очистителя PULICAFF и вставьте портафильтр в группу, на которой вы хотите произвести автоматическую очистку. Можно произвести очистку на нескольких группах одновременно.

- нажмите кнопку , чтобы начать цикл автоматической очистки на группах. На дисплее появится надпись:

AUTO. CLEAN. CYCLE
1L

:

(ЦИКЛ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ 1L)

1L – означает, что в 1-ой группе был начат цикл автоматической очистки. Время цикла на 15 выпусков по 5 секунд каждый, с паузами между выпусками по 10 секунд; кнопка выбранной группы опять начнет мигать и на дисплее появится надпись

RINSE

(ПРОМЫВАНИЕ)

Опустошите слепой фильтр от остатков чистящего средства и нажмите кнопку , чтобы начать цикл промывания в группе или в группах, в которых был произведен цикл очистки. На дисплее буква R- останется неподвижной и кнопка перестанет мигать. По окончании цикла ополаскивания группы или выбранных групп, на дисплее появится надпись:

MACHINE READY

(МАШИНА ГОТОВА)

Программирование доз

- Нажмите 2 раза кнопку ▼, чтобы войти в режим программирования доз, на дисплее появится надпись:

PROGRAM. DOSES

(ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДОЗ)

- Нажмите **ENTER,** и на дисплее высветится надпись :

PROGRAM. DOSES
SELECT

(ВЫБОР ПРОГРАММИРОВАНИЯ ДОЗ)

- все кнопки программирования начнут мигать.
- нажмите кнопку программирования кофе,
  на дисплее появится надпись:

VOLUME C.C:

(ОБЪЕМ СМ. КУБ:)

В зависимости от значения, установленного на заводе- изготовителе.

- изменяйте дозу, используя кнопки
  ▼ ▲.
- нажмите кнопку программирования кофе, будет начат выпуск кофе (через некоторое время все остальные кнопки погаснут).
- погаснут). выберите дозу выпуска кофе и, следовательно, нажмите снова кнопку
  программирования кофе.
- когда количество кофе достигнет желаемого, снова нажмите кнопку программируемого кофе.
- на дисплее появится новое значение, которое можно еще менять,
  используя кнопки ▼ ▲.
- осуществите дальнейший выбор или нажмите кнопку **ENTER.** Кнопка программируемого кофе выключится

Горячая вода

Нажмите кнопку  и убедитесь, что она зажглась. На дисплее появится надпись:

SECONDS

(СЕКУНДЫ)

- в зависимости от значения, установленного на заводе-изготовителе, нажимайте кнопки ▼ ▲ чтобы изменить время выхода горячей воды.
- если хотите сделать пробу - нажмите кнопку  , начав выпуск. Когда желаемая доза достигнута, нажмите снова кнопку  .
- на дисплее появится новое значение, установленное Вами, которое опять можно изменить, используя кнопки ▼ ▲
- нажмите кнопку **ENTER** или осуществите еще раз выбор, чтобы завершить операцию. Кнопка  погаснет

Пар. Установка температуры подачи пара.

Нажмите кнопку  и убедитесь, что она зажглась.

В версии с температурным датчиком (опция), система управления автоматически распознает зонд и, и на дисплее появится надпись:

STEAM. TEMP. °C

(ТЕМПЕРАТУРА ПАРА ° С)

в зависимости от значения, установленного на заводе- изготовителе, нажимайте кнопки ▼ ▲ чтобы изменить температуру, до которой должен нагреваться напиток. Достигнув запрограммированной температуры, подача пара автоматически прекращается.

- В стандартной комплектации (без температурного датчика) нажмите на кнопку , после чего появится надпись:

STEAM SECONDS

(ПАР СЕКУНДЫ)

в зависимости от значения, установленного на заводе- изготовителе, нажимайте кнопки ▼ ▲, чтобы установ необходимое время подачи пара.

- Если вы хотите повторить эту операцию, снова нажмите кнопку .Когда будет достигнуто желаемое количество, снова нажмите кнопку .
- на дисплее появится новое значение, установленное Вами, которое опять можно изменить, используя кнопки ▼ ▲
- нажмите кнопку **ENTER** или осуществите еще раз выбор, чтобы завершить операцию. Кнопка погаснет.

Копирование доз

- Когда на дисплее высвечивается:

in the display reads:

PROGRAM DOSES SELECT

(ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДОЗ ВЫБЕРИТЕ)

Нажимая кнопку ▼, Вы имеете возможность скопировать значения запрограммированных доз, на другие группы. На дисплее появится надпись:

DOSES TRANSFER SELECT GROUPS

(КОПИРОВАНИЕ ДОЗ – ВЫБЕРИТЕ ГРУППЫ)

с этого момента все кнопки подачи каждой из групп будут мигать, как показано на рисунке **рис.22**

- нажмите на кнопку непрерывной подачи на первой группе (мигавшая кнопка начнет гореть непрерывно), запрограммированные значения первой группы переместятся также на другие группы.

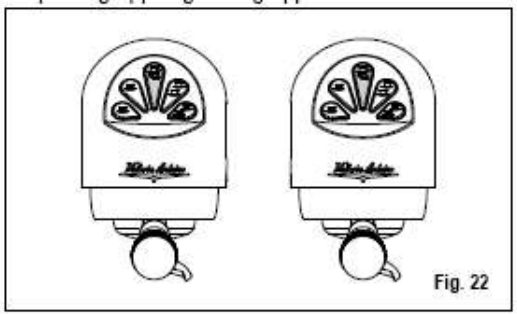


Рис. 22

- для подтверждения - нажмите кнопку **ENTER.** В этот момент на дисплее появится надпись:

PROGRAM DOSES SELECT

(ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДОЗ ВЫБЕРИТЕ)

- чтобы выйти без подтверждения, нажмите кнопку **RESET** или ▲.

Стандартные дозы

Когда на дисплее появится надпись:



(КОПИРОВАНИЕ ДОЗ – ВЫБЕРИТЕ ГРУППЫ)

Если Вы хотите вернуть значения стандартных доз:

• нажмите кнопку▼. :

На дисплее появится:



(СТАНДАРТНЫЕ НАСТРОЙКИ ВЫБЕРИТЕ ГРУППЫ)

кнопки подачи (см. Рис.22) снова замигают.

• выберите одну или несколько кнопок непрерывной подачи (выбранная кнопка или кнопки будут постоянно гореть). На кнопку (кнопки) выбранных группах будут заново установлены стандартные настройки.

• нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения.

На дисплее появится надпись:



(ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДОЗ)

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальное время, на которое можно запрограммировать – 2 минуты.В противном случае на дисплее будет появляться мигающая надпись:



(ОШИБКА)

Счетчик подач

На дисплее - надпись:



(ПОДСЧЕТ ПОДАЧ)

• нажмите кнопку **ENTER**, на дисплее появится надпись:



(ОБЩИЙ ВЫБОР)

• все кнопки подачи начнут мигать.

Нажав одну из кнопок, появится число произведенных подач.

• чтобы обнулить, нажмите кнопку **RESET** .

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы нажимаете кнопку непрерывной подачи, это будет тоже засчитано как подача.

нажмите **ENTER** , чтобы получить подсчет для официанта (если предусмотрено).

• нажмите кнопку▼ и на экране появится.



(ОБЩЕЕ КОЛ-ВО ДЛЯ ГРУППЫ)

Кнопки 1 кофе  всех групп начнут мигать.

Пример: Выбрав кнопку первой группы (выбранная кнопка останется гореть непрерывно) на дисплее появится надпись:



(ОБЩЕЕ КОЛ – ВО ДЛЯ ГРУППЫ ПОДАЧИ 1 ГР.)

которая будет указывать общее количество совершенных выпусков из этой группы.

- Чтобы обнулить – нажмите **RESET**

- Чтобы получить подсчет для официанта, нажмите **ENTER.**
- Когда на дисплее высветится надпись

GROUP TOTAL

(ОБЩЕЕ КОЛ-ВО ДЛЯ ГРУППЫ)

Нажмите кнопку ▼ и появится надпись:

MACHINE TOTAL

(ОБЩЕЕ КОЛ-ВО ДЛЯ МАШИНЫ)

Это общее число подач кофемашины.

- Чтобы обнулить – нажмите **RESET**
- Чтобы получить подсчет для официанта, нажмите **ENTER.**

CLEANING COUNTER

(ПОДСЧЕТ ПРОМЫВАНИЙ)

Чтобы увидеть количество автоматических промываний, нажмите **ENTER.**

- Замигают кнопки , нажав на кнопку одной из групп, Вы увидите число автоматических промывок. Чтобы обнулить нажмите на кнопку **RESET** и удерживайте ее в течение 5 секунд.

Автоматическое включение/выключение

На дисплее будет показано.

ON-OFF PROGRAM

(АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)

• нажмите кнопку **ENTER**, и на дисплее появится надпись:

MONDAY
ON 07:30 OFF 23:30

(ПОНЕДЕЛЬНИК ВКЛ 07:30 ВЫКЛ 23:30)

Значения ON и OFF указывают время включения и выключения.

• нажмите ▼ ▲ , чтобы перейти на предыдущий или следующий день.

• нажмите **ENTER**, чтобы изменить запрограммированное расписание для включения
(надпись ON 07:30- начнет мигать).

• используйте кнопки ▼ ▲ ,чтобы изменить расписание времени включения.

• нажмите **ENTER**, чтобы подтвердить и чтобы перейти к программированию расписания времени выключения. (Надпись OFF 23:30 начнет мигать).

• используйте кнопки ▼ ▲ для изменения времени выключения.

• чтобы подтвердить, нажмите **ENTER** .

• чтобы отключить включение и выключение на выходные дни, нажмите **RESET**

На дисплее высветится:

DAY OFF

(ВЫХОДНОЙ)

(Чтобы возобновить – нажмите **RESET**)

После воскресенья (выходных), нажмите снова кнопку ▼, и звуковой сигнал сообщит о переходе на следующую страницу.

Программирование обогрева чашек

На дисплее появится надпись:

CUPWARMER PROG.

(ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОБОГРЕВА ЧАШЕК)

Нажмите кнопку **ENTER**, и на экране появится, например:

ONOS OFF60

Надпись «ON 05» начнет мигать, кнопками ▼ ▲изменяйте время работы подогревателя чашек (от 0 до 60 минут)

• Нажмите **ENTER,** чтобы подтвердить и чтобы перейти к установке времени OFF (от 0 до 60 минут).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы запрограммируете одно из двух значений «0» эта функция автоматически исключается. Когда подогреватель чашек запрограммирован, кнопка  будет медленно мигать.

• нажмите кнопку **ENTER**, чтобы перейти к следующей странице.

Программирование даты/времени

На дисплее появится надпись



(ДЕНЬ/ЧАС)

Нажмите кнопку ENTER , на дисплее появится, например:



(ЧЕТВЕРГ 10:13
14 ФЕВРАЛЯ 2008)

Время начнет мигать.

Изменяйте часы и минуты, используя кнопки ▼ ▲

• подтвердите, нажав кнопку ENTER

Изменив один раз часы и минуты, нажмите **ENTER** снова и меняйте дату, месяц и год, используя вышеописанную процедуру.

В конце нажмите **ENTER** , чтобы перейти к следующей странице.

Программирование контроля помола кофе

• На дисплее надпись:



(ПОМОЛ)

• нажмите кнопку ENTER , и на верхней строке дисплея появится надпись:



(ВРЕМЯ ПОДАЧИ)

а на нижней - нынешнее состояние:



(ВРЕМЯ ПОДАЧИ
УСТАНОВЛЕНО)



(ВРЕМЯ ПОДАЧИ
НЕ УСТАНОВЛЕНО)

Кнопками ▼ ▲ Вы можете изменить значение, кнопкой RESET выходите без подтверждения, с помощью кнопки ENTER подтверждаете установленные значения

Если время подачи:



(ВРЕМЯ ПОДАЧИ
УСТАНОВЛЕНО)

то меню значений контроля помола пропускается и открывается меню:



(ЗАПИСЬ ОШИБОК)

Если время подачи установлено, когда осуществляется подача напитка, за исключение Непрерывной подачи, на нижней строке дисплея будет высвечиваться время подачи для одной или нескольких групп.

Для каждой группы отведена определенная зона в нижней строке: слева – для 1 группы, рядом – для 2 и т.д.

Зоны отделены друг от друга вертикальными линиями; если группа не производит подачу, в этой зоне ничего не высвечивается.

Пример:

1 группа только начала подачу напитка (0 секунд), 2 группа осуществляет подачу в течение 12 секунд и 3 в течение 21 секунды.

Показатели 2 группы



Показатели 1 группы Показатели 3группы

Если время подачи не установлено,



(ВРЕМЯ ПОДАЧИ НЕ УСТАНОВЛЕНО)

то Вы переходите к установке показателей контроля помола.

После нажатия кнопки **ENTER** на дисплее появляется



где 00-40 – означает максимальное время (выраженное в секундах), выпуска одного пробного кофе, так , на 10 см. куб. . для 1 кофе и на 30 см. куб. для двойного кофе.

Первое значение начнет мигать, изменяйте его, используя кнопки ▼ ▲

Подтвердите, нажав кнопку **ENTER**.

- нажмите снова кнопку **ENTER** , чтобы перейти к следующему значению. Чтобы
  изменить значение, продолжайте, как описано выше.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если система обнаруживает, что время выпуска, (которое зависит от количества помолотого кофе в портафильтре), ниже минимально запрограммированного, на дисплее появится надпись:



(ГРУБЫЙ ПОМОЛ)

(см. раздел: «Рабочие сообщения машины»). Следовательно, отрегулировать помол на кофемолке, сделав его более мелким.

Если система обнаружит, что время выпуска (т.е. кол- во кофе в портафильтре) превышает максимально запрограммированное, на дисплее появится надпись:



(МЕЛКИЙ ПОМОЛ)

(см. раздел: «Рабочие сообщения машины»), следовательно, необходимо отрегулировать помол на кофемолке, сделав его более крупным.
Если значения запрограммированы: 00-40, эта функция будет исключена.

• В конце нажмите **ENTER** , чтобы перейти к следующей странице.

Просмотр записи ошибок

На дисплее надпись:



(ЗАПИСЬ ОШИБОК)

• нажмите кнопку **ENTER** , на дисплее появится надпись:



(ОШИБКА 01)

• нажав ▼ , система покажет последние 10 сохраненных в памяти ошибок.
После 10-го сообщения нажмите еще раз кнопку ▼ ,и система покажет следующую страницу меню.

Программирование технического обслуживания

На дисплее надпись:



(ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ)

• нажмите кнопку **ENTER**, на дисплее появится надпись:



(ПОДАЧИ 10000 01 ЯНВАРЯ 2005)

• используйте кнопкидля установки обоих значений.

• чтобы подтвердить, нажмите **ENTER**

Когда количество подач напитков достигнет установленного или наступит зафиксированная дата для технического обслуживания, на дисплее появится надпись:



(ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ)

Введите ключ с маркировкой U (см. раздел «Использование») и обнулите дисплей, нажав кнопку **RESET**.
Чтобы перейти к следующей странице, нажмите кнопку ▼.

Выбор языка

На дисплее надпись:



• нажмите кнопку **ENTER** , на дисплее будет указан уже установленный язык.
Выберите желаемый язык, используя кнопки. ▼ ▲.
• подтвердите, нажав **ENTER**

Выбор единицы измерения температуры:

• На дисплее надпись:



(ТЕМПЕРАТУРА)
• Нажмите на кнопку **ENTER**, на дисплее появится надпись:



(ЦЕЛЬСИЙ)
или



(ФАРЕНГЕЙТ)

•С помощью кнопок▼ ▲ вы можете выбрать единицу измерения температуры.
•Подтвердите выбор, нажав кнопку **ENTER**

Регулировка освещенности клавиатуры

На дисплее:



(РЕГУЛИРОВКА ПОДСТВЕТКИ)
•нажмите кнопку **ENTER** , на дисплее появится надпись:



• В тот момент, когда надпись «KEYS X» мигает, выберите значение желаемой яркости кнопок, в пределах от 1 (минимум) до 6 (максимум), используя кнопки▼ ▲
• Подтвердите выбор, нажав кнопку **ENTER** .
• Значение яркости дисплея «DISPEY Y» мигает и, используя кнопки ▼ ▲, Вы можете установить яркость надписи «DISPLEY Y» от минимум 1 до максимум 3.
• Подтвердите выбор, нажав кнопку **ENTER.**

На дисплее появится надпись:



(РЕГУЛИРОВКА ПОДСТВЕТКИ)

8 Очистка и техническое обслуживание

8.1 Выключение

Чтобы остановить машину необходимо нажать на общий выключатель, поместив его в позицию O.

8.2 Очистка корпуса

Прежде чем производить любые действия по очистке, необходимо отсоединить машину от электрической сети, то есть выключатель находится в положении O, и вилка вынута из розетки:

ВНИМАНИЕ!
Не используйте растворители, продукты на основе хлора и чистящие средства.

ОЧИСТКА РАБОЧЕЙ ЗОНЫ: Снимите решетку рабочей поверхности, подняв ее вверх, уберите нижнюю емкость для сбора воды и вымойте все горячей водой и моющим средством.
ОЧИСТКА: Для очистки всех хромированных частей машины, используйте мягкую влажную тряпочку.

8.3 Очистка нержавеющих сеточек

Сеточки из нержавеющей стали размещены под группами подачи, как показано на **рис. 23**



Рис.23

ПРИМЕЧАНИЕ: Для очистки действуйте, как описано ниже:
• открутите винт, находящийся в центре сеточки;
• снимите сеточку и проверьте, что отверстия не закупорены;
• в случае закупорки, очистите их согласно инструкции (см.параграф «ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ И ПОРТАФИЛЬТРОВ»).
•Рекомендуется проводить очистку сеточек раз в неделю.

8.4 Очистка группы с помощью слепых фильтров.

Машина подготовлена для очистки групп подачи с помощью специального чистящего средства в порошке. Машина начнет цикл очистки, который состоит из периодов циркуляции горячей воды и периодов ожидания. Рекомендуется производить очистку один раз в день, используя соответствующие чистящие средства.

ВНИМАНИЕ! Опасность отравления.
Во избежание отравления уберите портафильтр и произведите несколько подач, чтобы удалить остатки чистящего средства в машине.
Чтобы произвести процедуру очистки действуйте следующим образом:
1) замените фильтр на слепой фильтр группы подачи.
2) Насыпьте 2 чайных ложки специального средства в порошке и поставьте портафильтр в группу.
3) Нажмите одну из кнопок кофе и остановите через 10 секунд.
4) Повторите операцию несколько раз.
5) Уберите портафильтр и произведите несколько подач.

8.5 Очистка фильтров и портафильтров

Разведите 2 чайные ложки специального очистителя на пол-литра горячей воды и

поместите фильтр и портафильтр (без ручки), по крайней мере, на полчаса. После этого промойте очень тщательно под проточной водой. Будьте осторожны, используя сосуды из стекла и нержавеющей стали; не допускайте попадание очищающих средств на ручки портафильтров

9. Рабочие сообщения машины

ИНФОРМАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ И КНОПКАХ	ПРИЧИНА	РЕЗУЛЬТАТ	РЕШЕНИЕ	ПРИМЕЧАНИЯ
DIAGNOSIS OF ERROR (ОШИБКА ДИАГНОСТИКИ)	В момент диагностики система имела сбой в работе электронного блока.	Машина не нагревается и все функции заблокированы		
DELIVERY ERROR (ОШИБКА ПОДАЧИ)	Достигнуто время ограничения подачи (120 сек.), а дозатор не прислал запрограммированный сигнал.	Указание на дисплее мигают, также как и кнопка «непрерывной подачи» соответствующей группы.	Нажмите кнопку **RESET** или одну из кнопок ▼ ▲.	
DOSER ERROR	В течение первых трех секунд от начала подачи дозатор не прислал	Если подача не прервана вручную, она заблокируется по	Нажмите кнопку **RESET** или одну из кнопок ▼ ▲.	

(ОШИБКА ДОЗИРОВАНИЯ)	запрограммированный сигнал.	истечении 120 сек.		
PRESSURE ERROR (ОШИБКА ДАВЛЕНИЯ) **ИНФОРМАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ И КНОПКАХ**	Температура машины превысила 130 градусов С. **ПРИЧИНА**	Указания на дисплее мигают и ТЭН не работает. **РЕЗУЛЬТАТ**	С и с т е м а восстановится, как только температура станет менее 130 градусов С. **РЕШЕНИЕ**	Бойлер оборудован т е р м о с т а т о м безопасности (с ручной заменой), если ТЭН не заработает, позвоните специалисту. **ПРИМЕЧАНИЯ**
LEVEL ERROR (ОШИБКА УРОВНЯ)	Если после 90 сек. от начала работы машины уровень воды не будет пополнен.	Указания на дисплее мигают. Помпа не активна. ТЭН и все функции остановлены.	Выключите машину и снова включите ее. Все функции возобновятся.	
FINE GRINDING (МЕЛКИЙ ПОМОЛ)	Машина обнаруживает значения, которые отличаются от запрограммированных.	Время подачи больше.	Нажмите кнопку **RESET** или одну из кнопок ▼ ▲.	Оставьте машину в состоянии программирования, через 10 минут от последнего выбора, система вернется в предшествующую конфигурацию и дисплей покажет

				нормальную работу.
COARSE GRINDING (КРУПНЫЙ ПОМОЛ)	Машина обнаруживает значения, которые отличаются от запрограммированных.	Время подачи меньше	Нажмите кнопку **RESET** или одну из кнопок ▼ ▲.	
OVERCURRENT ERR. (ОШИБОЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ТОКА)	В зависимости от неисправности.	Указатели на дисплее мигают. Помпа не активна. ТЭН и все функции заблокированы.	Выключите машину и вызовите техника специалиста.	